

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 28 (1906)  
**Heft:** 50

**Anhang:** Erste Beilage zu Nr. 50 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Häuslichkeit.**

Die Lampe wirft in ruhevolem Schimmer  
Ihr Dämmerlicht  
Um Tisch und Bett durchs kleine enge Zimmer  
Und flackert nicht.  
Das Feuer knistert heimlich im Kamine  
Und flammt und knackt;  
Die Uhr, die alte, an der Bettgardine  
Tickt leisen Takt.  
Die Eltern lesen in vergilbter Bibel  
Einträchtiglich;  
Die Kinder in die hunde Bilderbibel  
Vertiefen sich.  
Großmutter spinnt am Rande freundlich leise,  
Gedankenwoll;  
Sie murmelt eine alte liebe Weise,  
Die längst verscholl.  
Doch draußen wirft aus Fenster dünne Reiser  
Der Herbstfesterum;  
Die Wetterfahne knarrt unheimlich heiser  
Vom nahen Turm.  
Was kümmert uns des Wetters wildes Schauern,  
Was Sturm und Wind,  
Wenn wir in Lieb' in unfern sichern Mauern  
Beisamm' sind?

Ernst Stel.

**Briefkasten der Redaktion.**

**A. G.** Man kann verschiedener Meinung sein darüber, ob man die Kinder lehren soll auf ihre Gesundheit achtend oder ob sie sorglos sich gar nicht darum kümmern sollen. Wir meinen das Erste sei richtig. Wir halten es für keine Verweichung, wenn das Kind z. B. beim Heimkommen im Winter die nassen

Schuhe und feuchten Strümpfe auszieht, wenn es die Füße warm reibt, in trockene Fußbekleidung schlüpft und dafür sorgt, daß die nassen Schuhe mit Trockenmaterial gefüllt werden, damit sie am Morgen wieder tadellos gebräuchsfertig dastehen. Wir halten es nicht für Verweichung, wenn das junge Kind schon dazu angehalten wird, die gute Lust von schlechter zu unterscheiden und gegen die leichtere sich aufzulehnen. Verweichung ist es gewiß nicht, wenn das Kind es frühzeitig lernt auf seine körperlichen Bedürfnisse zu achten und sich an eine bestimmte Ordnung hierin zu gewöhnen.

**Langjährige Leserin in A.** Wir haben uns noch nie mit der Sucht von Kanarienvögeln befaßt, noch diesen gesiederten Sängern bestimmte Melodien singen zu lehren uns bemüht. Wir haben nur ein und dasselbe Vogelchen 18 Jahre lang besessen und seine Pflege von der Jugend bis ins Alter kennen gelernt. Eine Autorität auf diesem Gebiete lehrt uns, daß man Kanarienvögel ohne besondere Mühe dazu bringen könne, allerlei Opernarien und andere Stücke regelrecht zu singen. Es heißt: Man plaziere die gelben Sänger in einem Hause, in dem sich keine anderen Vögel irgend welcher Art befinden und stellt ihnen Käfig vor einen Spiegel, indem der Kanarienvogel sich selber sieht. Hinter dem Spiegel plazierte man eine Spieluhr, die das Stück hören läßt, das der Kanarienvogel lernen soll. Dieser glaubt nun, sein Ebenbild im Spiegel singe die Melodie und er bemüht sich, sie nachzustimmen, was ihm denn auch gelingt. — Machen Sie daraufhin nun selber einen Versuch, es fehlt Ihnen ja auch nicht an Zeit und an Gelegenheit.

**Erfreute Leserin in A.** Die Leute wissen am meisten von uns zu sagen, wenn sie nichts von uns wissen. Der liebe Nachste verzeiht es Ihnen nicht, wenn Sie Ihr Inneres für ihn nicht zu einer Überzeugung

Fensterauslage machen, die er sich nach Herzenslust bis ins Detail ansehen kann. Mit dieser Thatache müssen Sie sich abfinden. Und zwar wohnt „der liebe Nachste“ nicht selten auch in der Bel-Etage und steht in seinen Toiletten, doch ist er meistens — weiblichen Geschlechts. **M. M. O.** Es fühlt sich sogleich heraus, ob eine Handreichung mit Liebe gehabt wird, oder nur aus Pflicht. Daher kommt es, daß Kranken sich oft lieber von einer ungeübten Person pflegen lassen, wenn es aus herzlicher Zuneigung geschieht als von einer Berufspflegerin, die nicht mit der Seele bei der Sache sind. Es ist daher ein ganz zweifelhaftes Beginnen, wenn ein junges, durch eine schwere Erfahrung hindurchgegangenes, selbstsüchtig seinen persönlichen Schmerz pflegendes Menschenkind aus Weitflucht zur Krankenpflege geht. Erfahrene sollten diesen Schritt zu verhindern suchen. Wer eine schwere Enttäuschung, Seelenbeschwerden zu verarbeiten hat, der sucht sich am besten strenge Muskelarbeit, nach deren Lagespensum eine so vollständige Erholung eintritt, daß der sofortige tiefe Schlaf mit Naturnotwendigkeit sich einstellt. Das hilft am besten über den Kummer hinweg. Bleibt dann, wenn der Schmerz seine Bitterkeit verloren hat, der Wunsch, sich der Krankenpflege zu widmen, noch in seiner vollen Kraft bestehen, so ist er lebensfähig und es darf ihm nachgegeben werden.

Wer seine Kinder den Gefahren, die die jetzige Jahreszeit mit sich bringt, nicht aussetzen will, gebe ihnen das bekannte Milch-Mehl **Galactina**, das durchaus kein gewöhnliches Kindermehl, sondern ein aus keimfreier Alpenmilch hergestelltes, leicht verdauliches gemachtes Milchpulver ist. Man hüte sich aber vor Nachahmungen und achte beim Einkauf genau auf den Namen Galactina.

**Gesucht:**

zu baldmöglichstem Eintritt ein gesundes, gut erzeugenes (H 3116 Ch)

**Mädchen**

zur Stütze der Hausfrau in grösse Ortschaft Graubündens. Guter Lohn und familiäre Behandlung.

Gefl. Anmeldungen bei Haasenstein & Vogler, Chur. 4593

**Kochkurs.**

Am 7. Januar beginnt im Restaurant „Innere Enge“ Bern ein fünfwochentlicher Kochkurs für Frauen und Töchter. Gründliche Durchnahme der gut bürgerlichen Küche. Kursgeld Fr. 70.— inklusive Mittagessen. Auswärts Wohnen wird für Logis gesorgt. Gefl. Anmeldungen an Fr. Lüthi, Innere Enge, Bern.

Ein grösserer Ausstattungs-Geschäft der Ostschweiz sucht für Service und Wäscheabteilung eine branche-kundige, tüchtige (Zag 310 Ch)

**Lingère**

event. auch tüchtige Weissnäherin. Offeren mit Bild und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z 310 Ch an Rudolf Mosse, Chur. [4578]

**M**an wünscht ein 14 Jahre altes, starkes Mädchen in eine brave, christliche Familie zu plazieren zur Stütze der Hausfrau. Auskunft erteilt bereitwilligst [4572]

**Frau Maggi-Steiner**  
Gasthof z. Sonne, Wädenswil am Zürichsee.

**E**in einfaches, gebildetes, im Haushalt und in der Krankenpflege tüchtiges Fräulein, gewandt in Reise und Umgang, sucht Stelle zu einer leidenden Dame als Stütze, Gesellschafterin, Reisebegleiterin etc. Beste Zeugnisse und Referenzen. — Gefl. Offeren unter Chiffre M befördert die Expedition. [4567]

**E**in an Reinlichkeit und Ordnung gewohntes junges Mädchen, das Lust hat, unter guter Anleitung die Haushaltungsarbeiten zu erlernen, findet hierzu Gelegenheit. Bei ordentlichen Leistungen entsprechender Lohn. Anfragen unter Chiffre K 4534 befördert die Expedition. [4534]

**Kochlehrtochter** gesucht in besseres Privathaus. Prima Referenzen früherer Kochlehrtochter zu Diensten. Eintritt sofort. Bedingungen günstig. Hausmädchen vorhanden. Gefl. Offeren unter Chiffre 4523 L befördert die Exped. [4523]



Nach der Muttermilch empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

**Kinder-Milch**

Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution u. verleiht ihm blühendes Aussehen.

Depots: In Apotheken. [4049]

In jeder Confiserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.

# CHOCOLATS FINS DE VILLARS

Die von Kennern bevorzugte Marke.

## Dr. WANDER'S MALZEXTRAKTE

40 JAHRE ERFOLG

Mit Eisen, gegen Schwächezustände, Bleichsucht, Blutarmut etc. Fr. 1.40  
Mit Bromammonium, glänzend erprobtes Keuchhustenmittel „ 1.40  
Mit glycerinphosphorsauren Salzen, bei Erschöpfung des Nervensystems „ 2.—  
Mit Pepsin und Diastase, zur Hebung der Verdauungsschwäche „ 1.50  
Mit Lebertran und Eigelb, verdaulichste, wohlgeschmeckteste Emulsion „ 2.50  
Mit Chinin, gegen nervöse Kopf- und Magenschmerzen „ 1.70

**Maltosan.** Neue, mit grösstem Erfolg gegen Verdauungsstörungen des Säuglingsalters angewendete Kindernahrung „ 1.75

**Dr. Wander's Malzzucker und Malzbonbons.** Rühmlichst bekanntes Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht. — Überall käuflich.

**KRAFTNÄHRMITTEL**

für die  
JUGEND

für KRANGE  
und  
GESUNDE

Dr. Wander's

OVOMALTINE

bestes Frühstücksgetränk

½ Büchse Frs. 1.75

¼ Büchse Frs. 3.—

BLUTARME  
ERSCHÖPFTE

NERVÖSE  
MAGENLEIDENDE

[4468]

## Original - Selbstkocher von Sus. Müller

so % Ersparnis an Brennmaterial und Zeit. Allen anderen ähnlichen Fabrikaten vorzuziehen. Vorrätig in beliebiger Grösse bei der Schweiz. Selbstkocher-Gesellschaft A.-G., Feldstr. 42, Zürich III. Prospekte gratis und franko.

**Weihnachten!**

80  
Verkaufs - Filialen

„MERKUR“

Grösste und beste Auswahl in

**KAFFEE**

frisch geröstet und roh

**Thees****Chocoladen****Cacaos****Biscuits****Bonbons**

etc.

4594

5 % Sconto  
in Sparmarken

80

Verkaufs - Filialen

„MERKUR“

Hübsche Weihnachts-Artikel

**Lasset sie spielen.**

Es ist wahrhaft wohltuend, herhaft spielende Kinder und junge Leute zu sehen zu einer Zeit, wo sonst die Jagd nach dem Geld oder nach dem Diplom schon den Schulkinder den natürlichen Frohsinn raubt. Ein kindliches Spiel, wo der junge Mensch ganz aus sich selber herausstritt, offenbart sich der Charakter in unverfälschter Weise. Wenn man rath über eines sonst zugelöpfsten Menschen eigentliches Wesen ins Klare kommen will, so muß man ihn im lebhaften Spiel beobachten, wo das Temperament die Führung an sich reißt und die anerzogene oder berechnende Reserve — wenn auch nur auf Augenblitze — schwundet.

Es vermögen aber bei weitem nicht alle Spiele die jungen Geister in gleicher Weise zu fesseln; denn manch eines, das wir von unseren Urvätern überkommen haben, sind jetzt noch das Entzücken der Jugend, während dem andern, die mit dem größten Aufwand von Geistesstärke entwaltet und zusammengestellt wurden, das kindliche Interesse nicht zu fesseln, sich nicht lebensfähig zu erhalten vermochten. Auf kommende Weihnacht neu eingeführt durch die Firma "Ferdinand Sebeler in Biel" ist das Quartettspiel "Durchs Schweizerland" bestehend aus 64 verschiedenen Ansichten der Schweiz. Preis 2 Fr.; ebenso das "Schweizer Geschichtsquadettspiel". Das letztere behandelt in 20 Quartetten zu vier Karten die wichtigsten Begebenheiten der Schweizergeschichte. Da die

einzelnen markanten, durch die Kartenbilder künstlerisch illustrierten Begebenheiten mit den zugehörigen Daten versehen sind, so prägen sich diese leichter den Spielernden ganz unvermerkt auf die Dauer ein; ein Gewinn, den diejenigen am besten zu schätzen wissen werden, denen es bei allem Fleiß nicht gelingen will, auf dem Wege des mechanischen, schulmäglichen Memorierens sich die dichten Zahlen auf die Dauer einzuprägen. Das "Schweizer. Geschichtsquadettspiel kostet 3 Fr. "Durchs Schweizerland" ist auch in französischer Ausgabe vorhanden unter dem Titel "Paysages Suisses" zum gleichen Preis wie das deutsche Spiel, 2 Fr. Es steht außer Zweifel, daß diese beiden neuen Familien-Spiele überall Freude machen werden.

tigkeit, daß man ihr den Befehl über 100 Mann antraute. Am Mittwoch traf nun ihre Abteilung bei Guines auf einen Trupp Landgarden unter dem Oberst Etrempe, der ausgesandt war, die Rebellen anzugreifen. Ein hartnäckiger Kampf entpankte sich, während dessen die Senora Santos an der Spitze ihrer Leute mitten in die feindlichen Reihen ritt, recht und links Hiebe mit dem Säbel austeilend. Die Infanteristen brachen angestossen der Kühnheit ihrer Führerin in ein begeistertes Hurra aus und stürzten mit Todesverachtung hinter ihr her, so daß die Regierungstruppen sich bald zur Flucht wandten.

Wie wir vernnehmen, gibt die Sunlight Seifenfabrik Helvetia in Olten nach langer Ruhepause wieder einen Sunlight Kalender pro 1907 heraus. Dieser Kalender ist uns von früher her in guter und angenehmer Erinnerung und dürfte auch diese neue Auslage allen Erwartungen entsprechen.

So vereinigen sich historische Arbeiten mit dem Nützlichen und dem Geselligen; derselbe ist prachtvoll illustriert und darf betr. Inhalt jedem guten Buch zur Seite gestellt werden. Belebende Artikel mit Gemüts-, Kochrezepte und Ratschläge, auch humoristisches wechseln miteinander ab. Der Kalender bietet wirklich nur Gediegenes und wird sich viele Freunde und Gönner erwerben. Gegen Abgabe der bekannten Sunlight-Gewidelpapiere ist derselbe in allen Spegereiläden erhältlich.

[4502]

# Sirolin

Hebt Appetit und Körperfewicht,  
beseitigt Husten, Auswurf, Nachschweiß.

Wird bei  
**Lungenkrankheiten, Katarrhen  
Keuchhusten, Skrotulose, Influenza**  
von zahlreichen Professoren und Aerzten  
täglich verordnet.

Da minderwertige Nachahmungen  
angeboten werden, bitten wir stets zu verlangen:

**Originalpackung „Roche“**

**F. Hoffmann-La Roche & C°**  
Basel.

[4046]

# „Roche“

Erhältlich in den Apotheken  
à Fr. 4. — per Flasche.

Verlangen  
Sie gratis  
den neuen Katalog  
**1000** photogr. Abbil-  
dungen über garantierte  
**Uhren, Gold- und  
Silber-Waren**  
E. Leicht-Mayer & Cie.  
LUZERN  
27 bei der Hofkirche.

990F

Brüssel 1906: Ehrendiplom. Gold.  
Medaille. Gold. Kreuz.  
Paris 1906: Grand Prix.

**Sohlin**  
20766

**Warum nicht**  
**Sohlin** verwenden bei den  
stets steigenden  
Schuhpreisen? (Za G 2258) [4570]  
**Sohlin** gibt den Sohlen  
mindestens dreifache  
Haltbarkeit, macht sie wasserdicht  
und geschmeidig.

Zu beziehen in **St. Gallen** in den  
meisten Schuhhandlungen, sowie bei  
Herrn W. Bion's Sohn, Speisergasse 41.

Wo keine Depots, direkt bei **J. Kleeb-**  
**Tobler**, Webergasse 19, **St. Gallen**.  
TELEPHON 775.

**ALKOHOLFREIE WEINE**  
Bestes  
Getränk  
für Jederman  
**MEILEN**

Unser Lager in

[4562]

**Christbaum-Schmuck**

letztes Jahr gänzlich ausverkauft  
ist wieder aufs reichste assortiert und enthält prachtvolle

**Neuheiten**  
Drogerie Wernli, Augustinergasse 17, Zürich.

**Theodor Fontane,**

der verstorbene Meister der Erzählungskunst,  
hat einen ausgezeichneten Berliner Roman unter  
dem Titel "Mathilde Möhring" hinterlassen. Der Abdruck des Romans beginnt in  
der heutigen Nummer der "Gartenlaube"  
Probeheft gratis durch jede Buchhandlung.

4571

**KAFFEE**  
**BISCUITS**  
**CHOCOLATS**  
**CACAO**  
**THEE**

Malzkaffee & Bonbons

Kaiser's

**Kaffee-Geschäft**

1000 Verkaufsstationen.

Verkauf mit 5 % Rabatt.

Postversand nach auswärts.

Centrale:  
**Basel**, Güterstr. 311.

Echt englischen [4511]

**Wunderbalsam**

à 3 und 4 Fr. per Dutzend franko.

Probefacons gegen 30 oder 40 Cts. Marke franko.

**Reischmann**, Apotheker, Näfels.

Wiederverkäufern höchster Rabatt!

**Schwächliche** in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende **Kinder**  
sowie **blutarme** sich matt fühlende und **nervöse** überarbeitete, leicht erregbare, frühzeitig erschöpfte **Erwachsene**  
gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

# DR. HOMMEL's Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte  
werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

[4182]

Man verlange jedoch ausdrücklich das **echte „Dr. Hommel's“ Haematogen** und lasse sich keine der vielen Nachahmungen aufreden.

In einem angesehenen [4550]

## Pensionat

in Neuenburg würde gebildete Tochter, welche die Schule besuchen möchte, zu sehr missigem Preise freundlich aufgenommen. Prächtige Lage des Hauses. Gef. Offerten unt. H 6253 N an Haasenstein & Vogler, Neuenburg.



## Für Festgeschenke

### Schlafröcke

#### Coin de Feu (Hausröcke) für Herren

empfohlen in reichhaltigster Auswahl vom  
einfachsten bis zum elegantesten Genre

— zu billigsten Preisen. —

**Geistdörfer & Cie., F. Paschoud's Nachfolger, Zürich**

(H 6261 Z)

4 Paradeplatz 4

4569

### Haus- und Küchengeräte

emailliert, verzint, poliert.  
Spezialität: Feuerfeste Geschirre

Emaillierte Schilder jeder Art.  
Molkerei-Geschirre, verzint.

Alles in vorzüglichst. Ausführung  
liefer zu billigsten Preisen prompt  
die 4834

Metallwaren-Fabrik Zug A.-G.

Stanz- und Emaillierwerke, Verzinnerei.  
Zu beziehen in allen Geschäften für  
Haushaltungsartikel.

Höchste Auszeichnungen an ersten Ausstellungen.

### PIANOS

ALFRED  
BERTSCHINGER  
OETENBACHSTR. 24  
LSTOCK  
ZÜRICH I

### HARMONIUMS

# Sunlight Ralender.

1907

Freunde & Gönner!

Gegen  
fünf Entwicklungspapiere  
erhalten Sie den  
SUNLIGHT-KALENDER  
Unver-  
käuflich.

UNTERHALTEND  
BELEHREND  
REICH ILLUSTRIERT

SUNLIGHT SEIFENFABRIK HELVETIA OLLEN

## In Davos



Arosa, Leysin u. s. w. wird seit mehreren Jahren

### Dr. Fehrlin's Histosan

mit so günstigem Erfolg angewendet, dass es jetzt als das beste Mittel gegen Lungens- und Halskrankheiten gilt. Verlangen Sie die Broschüre „Zum Kampf gegen die Tuberkulose“ von Dr. Fehrlin, Schaffhausen (Schweiz).

Original-Syrup-Flaschen à Fr. 4.—. Original-Tabletten-Schachtei à Fr. 4.—. Wo noch nicht in den Apotheken erhältlich, direkt zu beziehen vom Histosan-Depot Schaffhausen.

## Bronchitin

Dr. Lüdy

ist ein neues, von Aerzten viel-fach verordnet, hervorragendes und sicher wirkendes Heilmittel gegen **chronischen Husten**, fernerg gegen Keuchhusten, Bronchialkatarrhetc. Der Husten und der Auswurf nehmen ab, der Appetit nimmt bedeutend zu und infolgedessen auch das Allgemeinbefinden.

Erbältlich in allen Apotheken in Flaschen à Fr. 3.— und Fr. 5.— Alleinfabrikanten: **Lüdy & Co.** Fabrik chem.-pharm. Produkte, Burgdorf.

## DURAL

Zum Kochen & Braten.

[412] (N 353)

### Ohne Kosten

erhalten Sie von unten-stehendem Bureau

### Insertionspläne

### Auskunft in

Reklame-Angelegenheiten

### Inserat-Kataloge.

Streng reelle Bedienung.

Absolute Verschwiegenheit bei Chiffre-Inseraten.

### Annoncen-Expedition

**F. Ruegg, Rapperswil**

am Zürichsee.

### Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten

in jedem Genre liefert prompt Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.



Teppichhaus

**Schuster & C°** St. Gallen  
und Zürich

Vorteilhafte  
Bezugsquelle  
für  
Teppiche  
Linoleum  
Tischdecken  
Reisedecken

4588

Zürich

mittlere  
Bahnhofstrasse  
**60 und 62**

4549



Weihnachts-Ausstellung  
**Spielwaren**  
■ Spezialhaus ■  
**Franz Carl Weber.**

An schöner, sonniger Lage am oberen Zürichsee würden 1-2 gebildete, alleinstehende Damen ein friedliches, ruhiges Heim finden bei zwei Schwestern. Sorgfältige, liebevolle Pflege ist zugesichert. Adressen und Referenzen übermittelt die Expedition unter Chiffre 4539 B. [4539]



4581

Grosses Lager in:

Tapisserie

Klöppel-Artikel

4568

Kinder-Arbeiten

finden Sie bei

E. Hodel, Theaterplatz, St. Gallen.

Prompte Besorgung aller Aufträge in Weissstickerie.

Der hygienisch beste Bodenbelag der Gegenwart

ist der

**KORK-TERRAZZO-BODEN-IDEAL**

+ PATENT N° 32251

Fugenlos, füsswarm, elastisch,  
schalldicht, solid & billig —  
überall anzubringen! Langjährige Garantie!

Allmähige Ausführung durch die Erfinder:  
**Schweiz Kork- & Solarmittel-Werke**,  
**DÜRRENAESCH (AARGAU)**

Prospekte, Muster & Kostenanschläge gratis!

4486

Bei

**Gicht**  
**Rheumatismus**

empfehlen wir

■ Unterkleider ■

aus 4501

Engadiner Bergkatzen-Fellen

passend für alle Körperteile

Prospekte und Auswahlsendungen.

Sanitäts-Geschäft Hausmann A.-G.

ST. GALLEN

Basel ... Davos ... Genf ... Zürich.

Bienenhonig

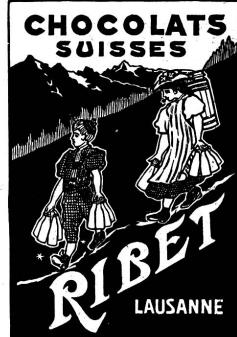
1. Alpenblumenhonig von La Rosa à Fr. 3.80 p. K.
  2. Poschialvatalhonig „ „ 2.50 „ „
  3. Buchweizenhonig „ „ 1.80 „ „
- (H 2545 Ch) Von 10 Kg. an Rabatt. [4475 Joh. Michael, Pfarr in Brusio b. Poschiavo]

Probe-Exemplare

der „Schweiz. Frauen-Zeitung“ werden auf Verlangen gern gratis u. franco zugesandt.



Müller & Co., Langenthal, Bern.



Löffel (F) 45255 H

Schmücke dein Heim!

Grösstes Lager Vorhangstoffe in Engl. Tüll, Etamine, St. Galler Stickerei u. Brise-Bise. Bettdecken und Tischdecken. Direkte Bezugsquelle.

Fabrikpreise. [4481]  
**Versand H. Maag,**  
Töss, Kt. Zürich.

Verlangen Sie gefl. Muster!



625

Grosse Tuch-Liquidation!

Ich sehe mich veranlasst, mein Tuchversandgeschäft zu liquidieren. Ge-währe auf meinen sowieso schon billig gestellten Preisen hohen Rabatt. Sehr grosses Lager in Stoffen für Herren- und Knabenkleider von Fr. 3.30 bis Fr. 16.— per Meter. Schwarze und farbige Tuche, Cheviots und Kammgarnstoffe zu Jaquett, Mänteln und Costumes für Damen. Muster franco. [4578]

Tuchversandhaus Müller-Mossmann, Schaffhausen.